



Gemeinde

Hochwasserschutz Kleine Emme: Beitragszahlung durch Gemeinde Malters endgültig vom Tisch. Das Engagement hat zum Erfolg geführt.

Schulen

Rückblick auf Skilager und Schulfasnacht. Der Verein «Malters beflügelt» ist gegründet und die Kinder- und Jugendchöre feiern Jubiläum.

Parteien/Vereine/Firmen

Die 43. Malterser Fasnacht war ein Genuss. Die Ludothek baut ihr Angebot aus und Aktuelles aus den Vereinen in der Rundschau.

Platten- und Abdichtungsarbeiten



Hellbühlstrasse 30, 6102 Malters
 Tel. 041 497 41 40
 Fax 041 497 41 43
 Natel 079 218 59 70
 info@bachmann-platten.ch
 www.bachmann-platten.ch

Diverse Plattenarbeiten

Neubauten

Umbauten

Renovationen

Reparaturen

Abdichtungen

Silicon- und Kittfugen



Unsere Neuen aus dem eigenen Nachwuchs.



Voll Korn,
voll schlau.

Gemeinde

- 4 Hochwasserschutz: Beitragszahlung endgültig vom Tisch

- 5 Orientierungsversammlung

- 7 Coronavirus: Information

- 9 Hundeverbot auf Schulanlagen

- 11 «Bodenmatt»-Fasnacht: Olympiade

Schulen

- 13 Schulfasnacht: Spass pur

- 14 Rückblick Skilager

- 17 Kinder- und Jugendchöre jubiliere

- 19 Vereinsgründung «Malters beflügelt»

Parteien/Vereine/Firmen

- 21 Fasnacht 2020: Ein Genuss

- 23 Ski-OL: Bronze für Corsin Boos

- 25 Ludothek baut Angebot aus

- 27 Rundschau

- 28 Veranstaltungen

Impressum

Herausgeber

Gemeinde Malters
Postfach 161, 6102 Malters
Telefon 041 499 66 70
Fax 041 499 66 67
gemeindekanzlei@malters.ch
www.malters.ch

Redaktionsteam

Sibylle Boos, Beatrice Gloor,
Sandra Lütolf

Redaktionsschluss

INFOMALTERS Nr. 4
7. April 2020

Redaktion / Layout

bbkom, Beatrice Gloor
info@bbkom.ch

Druck

beagdruck
Maihofstrasse 76
6006 Luzern

Auflage

3800 Exemplare
Erscheint elfmal jährlich

Inserate

www.infomalters.ch
inserate@infomalters.ch

Editorial



Liebe Malterserinnen und Malterser

Es ist Tag eins nachdem der Bundesrat die ausserordentliche Lage ausgerufen hat. Die meisten Läden sowie alle Restaurants, Freizeit- und Sportanlagen sind genauso geschlossen wie die Schulen. Viele Mitarbeitende arbeiten im Home-Office und sogar Teile der Armee wurden mobilisiert, um die zivilen Gesundheitseinrichtungen zu unterstützen.

Dies ist eine neue Realität, welche bis vor Kurzem wahrscheinlich nur in wenigen Köpfen ein mögliches Szenario darstellte. Nach wenigen Tagen mit zum Teil ungehört verhaltenen Aufrufen zum freiwilligen Rückzug aus dem öffentlichen Leben, hat der Bundesrat gehandelt – bestimmt und entschlossen.

Der Auftritt des Bundesrates bei der Ankündigung dieser einschneidenden Massnahmen war eindrücklich. Die Kommunikation am 16. März war klar, sachlich und kompetent. Unsere Landesregierung hat es geschafft, mit ihren eindringlichen, erklärenden, aber auch fordernden Worten einerseits den Ernst der Lage zu vermitteln und andererseits das Vertrauen der Bevölkerung zu gewinnen: Das ist Führungsstärke.

Sie lesen diese Zeilen zirka am zehnten Tag, nachdem ich sie geschrieben habe, und bestimmt ist in der Zwischenzeit einiges passiert. Die Zahl der Infizierten wird sicher höher sein als vor zehn Tagen. Ich hoffe aber, dass es Anzeichen dafür gibt, dass die verordneten Massnahmen greifen. Ich hoffe, dass die Menschen sich an die Abstandsbestimmungen halten, dass aber die Gesellschaft mental näher zusammenrückt, Solidarität mit den gefährdeten Personengruppen zeigt und sich die Hilfsbereitschaft wieder in der Nachbarschaft ausbreitet.

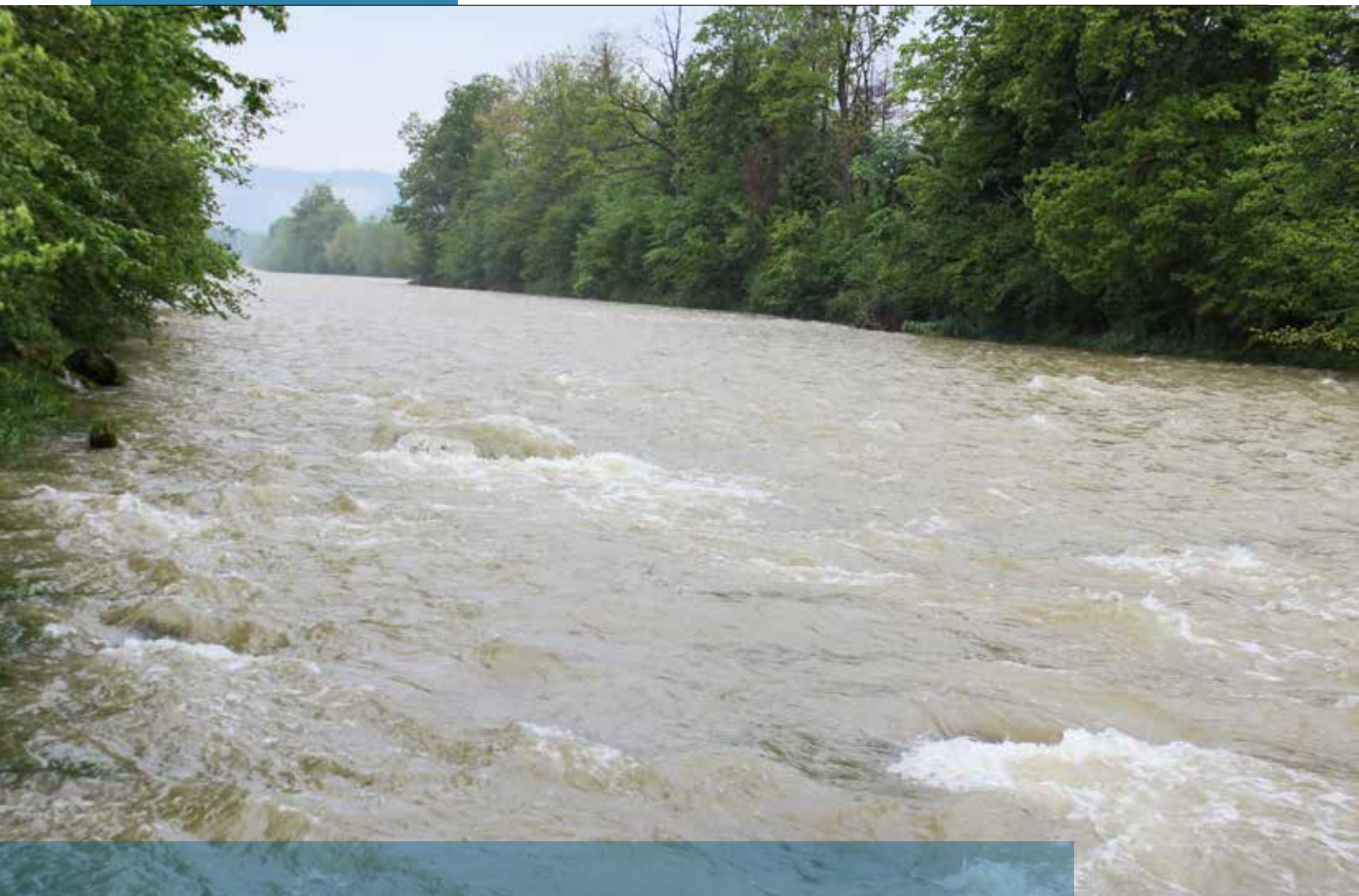
Vielleicht ist in den letzten Tagen aufgrund des Rückzugs aus dem öffentlichen Leben auch wieder etwas mehr Ruhe eingeleitet. Vielleicht gewinnen Gespräche wieder mehr Bedeutung, wenn die Zerstreung weg ist, und vielleicht gelingt es, uns dadurch wieder etwas stärker auf das Wesentliche im Leben zu fokussieren. Dies wäre dann die positive Seite dieser Krise.

Ich hoffe, dass Sie wohlauf sind, und wünsche Ihnen nur das Beste, insbesondere Gesundheit.

Marcel Lotter, Gemeindevorsteher

Titelbild:

Schöne Masken und Kostüme am 43. Motteri-Umzug



Hochwasserschutz Beitragszahlungen entfallen

**Malters ist von
den Hochwasser-
schutz-Beitrags-
zahlungen befreit**

Nun ist es definitiv: Beim Hochwasserschutz Kleine Emme sind die Beitragszahlungen durch die Gemeinde Malters endgültig vom Tisch.

Nach dem Hochwasser von 2005 wurde durch den Kanton Luzern ein Hochwasserschutzprojekt Kleine Emme erarbeitet. Bereits damals wurde vom Malterser Kantonsrat Sepp Furrer ein Postulat eingereicht, welches verlangte, dass die Finanzierung solch grosser Wasserbauvorhaben auf eine neue Basis gestellt wird. Dieses Postulat wurde im Jahr 2006 überwiesen. Die Erarbeitung eines neuen Wasserbaugesetzes (WBG) hat einige Zeit in Anspruch genommen. Per 1. Januar 2020 ist dieses revidierte WBG nun in Kraft getreten – 14 Jahre nach der Überweisung des entsprechenden Postulats. Damit wird die Gemeinde Malters von allen künftigen Investitionen in den Hochwasserschutz an der Kleinen Emme und am Rümli entlastet. Dies

bedeutet im Zusammenhang mit den anstehenden Hochwasserschutzmassnahmen eine Entlastung in der Grössenordnung von mehr als Fr. 12 Mio.

Kostenverteilung Stegmättli

Offen war bis anhin aber noch die Frage, ob sich die Gemeinde Malters an den Kosten für den Hochwasserschutz im Abschnitt Stegmättli beteiligen muss. Ende Oktober 2014 erhielt der Gemeinderat Malters den Regierungsratsbeschluss über die Kostenverteilung im Abschnitt Stegmättli. Der Gemeindebeitrag inklusive des sogenannten Interessenbeitrags wurde auf 25 Prozent festgelegt, was einem Betrag von rund Fr. 2,34 Mio. entspricht. Die Gemeinde sollte bei den «Interessierten», das heisst bei den betroffenen Landeigentümern und den Wuhrpflichtigen, den entsprechenden Kostenanteil einfordern. Nachdem sich der Gemeinderat Malters – auch mit Unterstützung der Gemeinden Werthen-

stein, Ruswil und Wolhusen – gegen diese Regierungsratsentscheid gewehrt und Verfahrensmängel aufgezeigt hatte, ruhte das entsprechende Verfahren.

2018 hat das Baudepartement das Verfahren wieder aufgenommen. In der nun durchgeführten Anhörung zur Kostenverteilung hatten sich sowohl die betroffenen Zwinggenossenschaften als auch der Gemeinderat Malters erneut gegen den Beitrag von zusammen 25 Prozent gewehrt. Der Gemeinderat hat die Gesetzmässigkeit des verfügbaren Gemeindeanteils gerügt, da die Vorgaben des WBG nicht eingehalten wurden. Dieses verlangte nämlich eine Kostenbeteiligung der Gemeinde unter Berücksichtigung von Nutzen und Wirksamkeit der Massnahmen. Die Zwinggenossenschaften wurden in der Folge vom Regierungsrat aus der Kostenpflicht entlassen und der Anteil der Gemeinde auf 25 Prozent (Fr. 2,34 Mio.) erhöht.

Beschwerde beim Bundesgericht

Weil gegen diese Kostenzuweisung des Regierungsrates kein kantonales Rechtsmittel gesetzlich verankert war, hat der Gemeinderat beim Bundesgericht Beschwerde gegen den Entscheid des Regierungsrates erhoben. Das Bundesgericht kam zum Schluss, dass ein vorinstanzliches Verfahren zugelassen werden müsse, und verwies die Beschwerde Mitte 2019 an das Kantonsgericht Luzern. Aufgrund der bereits abgeschlossenen Diskussion der Aufgaben- und Finanzreform 2018 (AFR18) war klar, dass nach neuem WBG die Gemeinden keine Beiträge an die Schutzmassnahmen an den grossen kantonalen Gewässern mehr leisten müssen. Ebenfalls war absehbar, dass das neue WBG per 1. Januar 2020 in Kraft treten würde, also noch bevor ein Gerichtsentscheid rechtskräftig werden könnte. Nach dem Inkrafttreten des WBG hat deshalb der Regierungsrat die Kostenvorkehrung für die Gemeinde Malters im

Februar 2020 revidiert, sodass die Gemeinde nun beim Hochwasserschutzprojekt Stegmättli keinen Beitrag mehr leisten muss.

Entscheid ist korrekt

Der Gemeinderat freut sich, dass das langfristige Engagement nun zum gewünschten Ergebnis geführt hat. Gleichzeitig ist er überzeugt, dass diese Lösung nicht nur aus der Sicht der Gemeinde Malters richtig ist, sondern grundlegende Werte unseres Staatsgefüges wie die Solidarität und das Subsidiaritätsprinzip mit diesem korrigierten Entscheid umgesetzt werden.

Hinweis

Medienmitteilung vom 10. Februar 2020: Der Regierungsrat beantragt beim Kantonsrat einen Sonderkredit für den Hochwasserschutz an der Kleinen Emme im Bereich Ettisbühl. Der Kredit beträgt Fr. 6,35 Mio. Die entsprechende Botschaft ist auf der Website des Kantons abrufbar.

Märkte in Malters

Nach der Absage des Monatsmarktes im März werden leider auch der Monatsmarkt am 4. April 2020 sowie der Frühlingmarkt vom 16. April 2020 nicht stattfinden können. Dies aufgrund der Entscheidungen des Bundesrates vom 16. März 2020.

Wir bitten Sie um Verständnis.

Auf der Website der Gemeinde Malters kann man sich über die Durchführung der Märkte aktuell informieren.

Monatsmarkt jeweils am Samstag

2. Mai 2020, 6. Juni 2020, 4. Juli 2020,
5. September 2020, 3. Oktober 2020

Schon gewählt?

Diesen Sonntag, 29. März 2020, finden Neuwahlen des Gemeinderates, der Bildungskommission, der Controllingkommission und der Bürgerrechtskommission statt.

Wählen Sie brieflich oder an der Urne in der Gemeindeverwaltung, Weihermatte 4, am Sonntag, 29. März 2020, von 9.30 bis 10.00 Uhr.

Einladung zur Orientierungsversammlung

Donnerstag, 30. April 2020
20.00 bis 22.00 Uhr,
Gemeindesaal Malters

Themen

- 1. Jahresbericht 2019**
- 2. Rechnung 2019**
- 3. Bauabrechnung Gemeindeverwaltung Weihermatte**
- 4. Zukunft altes Gemeindehaus**
- 5. Aktuelle Informationen aus dem Gemeinderat**

ABDICHTUNGEN

G. Wechsler GmbH

Eistrasse 16
6102 Malters

Tel 041 497 44 66
Fax 041 497 47 87

- Fugendichtungen
- Fugensanierungen
- Dampfsperren
- Brandabschottungen



SCHUMACHER
ELEKTRO AG

*Projektierungen und Ausführungen
sämtlicher Installationen!*

*Wir suchen Verstärkung! Elektroinstallateur/In EFZ
Zudem, freie Lehrstellen 2021/22*

Martinsgasse 1 6102 Malters Tel. 041 498 05 05
mail@schumacher-elektro-ag.ch www.schumacher-elektro-ag.ch

Unsere Berater für Malters, Schwarzenberg,
Werthenstein, Wolhusen und Umgebung stehen
Ihnen gerne persönlich zur Seite.



EGLI BESTATTUNGEN

Luzern

Hallwilerweg 5, 6003 Luzern

www.egli-bestattungen.ch, 24 h-Telefon 041 211 24 44

David Beeler
Bestatter mit eidg. Fachausweis

Martin Mendel
Geschäftsleiter

Jürg Glanzmann
stv. Geschäftsleiter

KAO-FELDER GMBH IHR KAMINFEGER professionell & sauber



Seit über 13 Jahren sind wir
im freien Markt tätig!

Kao-Felder GmbH
Luzernstrasse 31
6102 Malters

041 497 06 73
079 655 03 33

willkommen@kao-felder.ch
www.kao-felder.ch



KAMINFEGER
ANTIK-OFENBAL
OFENBAU

BIERI ELEKTRO

/ **Elektroinstallationen** / **Telefonanlagen**
/ **Netzwerke** / **Steuerungen** / **Maschinenunterhalt**

Ch. Bieri Elektro GmbH

6105 Schachen | Tel. 041 497 30 50 | info@bieri-elektro.ch | www.bieri-elektro.ch

Informationen zum Coronavirus

Aufgrund der Ausbreitung des Coronavirus haben der Bund und der Kanton Luzern Massnahmen getroffen.

Der Bundesrat und die Luzerner Regierung informieren laufend über die aktuelle Situation und weitere Massnahmen.

Informationen finden Sie im Internet unter www.bag.admin.ch und www.gesundheit.lu.ch/Infektionskrankheiten.

Über alle Massnahmen der Gemeinde und der Schulen Malters, welche das Coronavirus betreffen, informieren Sie sich auf www.malters.ch sowie auf www.schulen-malters.ch.

Erreichbarkeit

Gerne steht Ihnen die Gemeindeverwaltung auch weiterhin für Fragen und Dienstleistungen zur Verfügung. Wir bitten Sie aber, telefonisch eine Voranmeldung unter 041 499 66 66 oder per E-Mail gemeinde@malters.ch vorzunehmen.

Nach Möglichkeit nutzen Sie auch unseren Online-Dienst.

Neues Coronavirus Aktualisiert am 13.02.2020

SO SCHÜTZEN WIR UNS.

- Gründlich Hände waschen.
- Hände schütteln vermeiden.
- In Taschentuch oder Armbeuge husten und niesen.
- Abstand halten.
- Bei Fieber und Husten zu Hause bleiben.
- Nur nach telefonischer Anmeldung in Arztpraxis oder Notfallstation.

www.bag-coronavirus.ch

Hotline Coronavirus – Malters hilft!

Die Gemeinde hat eine Hotline eingerichtet, die Angaben dazu finden Sie auf der Website der Gemeinde.

Melden Sie sich, falls Sie in Quarantäne sind und Hilfe benötigen oder anderweitige Unterstützung brauchen.

Melden Sie sich auch, wenn Sie ein Hilfsangebot anbieten können.

Wichtig:

- Die Schul- und Sportanlagen bleiben bis auf Weiteres geschlossen.
- Die Papiersammlung vom Samstag, 4. April 2020, findet nicht statt.

Ein Betreibungsamt für die Region

Die Gemeinden Malters, Schwarzenberg und Werthenstein haben beschlossen, ab Januar 2021 die Betreibungsämter am Standort Malters zusammenzulegen.

Seit 2007 werden die Betreibungsämter der Gemeinden Malters und Schwarzen-



Betreibungsamt Malters

berg durch den gleichen Betreibungsbeamten geführt. Durch die anstehende Pensionierung der beiden Betreibungsbeamten in Malters-Schwarzenberg und auch in der Gemeinde Werthenstein drängt sich eine Neubeurteilung der Situation auf. Die Zusammenarbeit der drei Gemeinden ist unter anderem durch das gemeinsame Steueramt erprobt und macht auch geografisch Sinn. Mit dem Zusammenschluss entsteht ein Betreibungskreis mit rund 2700 Geschäftsfällen. Das Betreibungsamt soll auch weiterhin im Sportelsystem geführt werden, sodass das Betreibungsamt im Rahmen des Gesetzes die grösstmögliche unternehmerische Freiheit geniesst.

Die Gemeinden erwarten von einem gemeinsamen Betreibungsamt Synergiegewinne und damit eine Reduktion der Kosten. Das Betreibungsamt wird in den kommenden Tagen ausgeschrieben. Die neue Leitung soll spätestens im Mai gewählt werden können.



Per 1. Januar 2021 werden die Betreibungsämter von Malters, Schwarzenberg und Werthenstein zusammengeschlossen.

Für das neue Regionale Betreibungsamt suchen wir eine/n

Betreibungsbeamtin/-beamten

gesucht.

Das vollständige Stelleninserat finden Sie unter:

<https://www.malters.ch/stellen>



FirstTEC.ch

SICHER AUF DEM DACH

First TEC GmbH
Kantonsstrasse 34
CH - 6102 Malters

Tel.: +41 76 415 90 50
Email: info@first-tec.ch
Web: www.first-tec.ch

Malergeschäft

Bieri

GmbH
Unter-Langnau 2a
6105 Schachen
info@bieri-malerei.ch
041 497 42 86

Ihr regionaler Fachpartner für
fugenlose Oberflächen



Naturopfloor

NISSAN INTELLIGENT MOBILITY



Innovation
that excites

DAS NISSAN FRÜHLINGSFEST.

Mit Angeboten und Services,
die das Herz wärmen.

Frühlingsausstellung vom
27. BIS 29. MÄRZ



NISSAN JUKE VISIA 1.0 DIG-T/117 PS: 6.3l/100 km; 144 g CO₂/km; Energieeffizienz-Kategorie: A.

EINLADUNG ZUR FRÜHLINGSAUSSTELLUNG:

JUKE APERO, FREITAG, 27. MÄRZ, 17.00 BIS 20.00 UHR
SAMSTAG, 28. MÄRZ UND SONNTAG, 29. MÄRZ,
JEWELS VON 9.00 BIS 17.00 UHR!

- FRÜHLINGSGEFÜHLE MIT BLUMENKÖNIGIN
- DER NEUE NISSAN JUKE TEST DRIVE

GARAGE MARCEL STALDER AG

Seit mehr als 30 Jahren Ihr NISSAN Partner!

Batterie- und Pneuhaus • Reparatur & Verkauf sämtlicher Marken

www.garagestalder.ch • Spahau 4 • 6014 Luzern-Littau • Tel.: 041 250 46 66

PFISTERER



ENERGIEgeladen vom Start bis ans Ziel -
wir sorgen dafür, dass sie fliesst!



THE PFISTERER GROUP

PFISTERER

LAPP
INDEPENDENT P.S.

IXOSIL

SEFAG

the power connection

Hundeverbot auf den Schulanlagen

Gemäss § 2 der kantonalen Verordnung über das Halten von Hunden ist das Begehen von Schul- und Spielplätzen mit Hunden nicht zulässig.

Leider wird diese gesetzliche Bestimmung von einigen Hundehaltern ignoriert. Auf der Schulanlage Eischachen hat sich die Situation so weit zugespitzt, dass Hundehalter regelmässig ihre Vierbeiner auf den Rasen- und Spielflächen des Schulhausgrundstücks versäubern lassen und nicht einmal den Kot einsammeln. Nach mehreren Aufrufen und Schilderaktionen auch der Schüler hat nun die Liegenschaftsverwaltung das gesetzlich bereits geltende Hundeverbot signalisieren lassen.



Hunde müssen von Schulanlagen ferngehalten werden

Mütter- und Väterberatung Malters



Mütter- und Väterberaterin Andrea Hegi informiert rund ums Elternsein

Elternsein kann nicht geübt werden. In der Schwangerschaft laufen viele Vorbereitungen für die Geburt und für das neue Familienleben danach. Diverse Vorbereitungskurse, Literatur und Internet liefern den werdenden Eltern wertvolle Informationen für die bevorstehende neue Rolle.

Nach der Geburt kann alles ganz anders sein und schnell können Fragen auftauchen wie:

- Warum schreit mein Kind so viel, obwohl es genug Milch erhält?
- Was kann ich zu einem erfolgreichen Stillen beitragen?

- Wann darf ich mit Brei beginnen? Wie bereite ich diesen zu?
- Warum schläft mein Kind nicht durch?
- Zahnt mein Kind bereits? Was kann ich gegen Zahnbeschwerden tun?
- Mein Kind ist krank, was kann ich tun? Muss ich mit ihm zum Arzt?
- Gibt es ein Hausmittel gegen die Erkältung meines Kindes?
- Wie kann ich die gesunde Entwicklung meines Kindes unterstützen?
- Wo kann ich andere Eltern kennenlernen?
- Ich fühle mich so müde, ich komme an meine Grenzen. Wo erhalte ich Hilfe?
- Wie regle ich es mit dem Stillen, wenn ich wieder arbeiten gehe?

- Wie erziehe ich richtig?
 - Wer hilft mir, wenn ich Fragen zum Elternsein habe?
 - Machen wir als Eltern alles richtig?
- Diese und viele mehr sind alltägliche, normale Fragen, die man sich als Eltern immer wieder stellt. Um auf diese Unsicherheit eine Antwort zu erhalten, dürfen Sie sich unverbindlich bei der Mütter- und Väterberatung Malters melden.

Die Mütter- und Väterberatung ist ein niederschwelliges Angebot der Gemeinde Malters und ist für Sie kostenlos.

Das Ziel der Beratungsstelle ist, die elterlichen Kompetenzen zu stärken und Ressourcen zu fördern.

Sie dürfen das Angebot, bis Ihr Kind zweijährig ist, in Anspruch nehmen. Die Mütter- und Väterberaterin steht unter Schweigepflicht und behandelt Ihre Anliegen vertraulich. Sie als Eltern sollen sich verstanden und unterstützt fühlen.

Erreichbarkeit

Andrea Hegi, Mütter- und Väterberaterin und Erziehungsfachfrau, ist zu folgenden Zeiten erreichbar:

Montag bis Freitag, 8.00 bis 10.00 Uhr, 041 497 13 91, mvb@spitex-malters.ch.

Persönliche Beratung: Montagnachmittag, Spitex-Zentrum, Luzernstrasse 45, Malters (nur mit Voranmeldung).

Hausbesuch: individuell auf Wunsch nach der Geburt oder bei Bedarf über längere Zeit bei Mehrlingsgeburten oder komplexeren Situationen.



Beck Schüpfer + Co.
Luzernstrasse 92, 6102 Malters
Telefon 041 497 11 34
info@beckschuepfer.ch

Geschätzte Kundinnen und Kunden

Seit dem 20. März 2020 ist die Backstube unbesetzt. Bruno Schüpfer musste sich einer Knieoperation unterziehen. Daher beziehen wir bis zur vollen Genesung sämtliche Backprodukte von der Bäckerei R. Hänggi AG. «Hänggi – Min Beck» produziert in Rothenburg und betreibt einige Filialen in und um Luzern. Wir sind in der glücklichen Lage, von ihm mit feinsten Backwaren beliefert zu werden. Einige Stücksachen und Gebäcke werden unser Angebot erweitern. So können wir Ihnen weiterhin ein reichhaltiges Sortiment anbieten.

Beliebte Konditoreiprodukte, welche Hans Schüpfer nicht mehr herstellt, sind somit auch bei uns wieder im Sortiment. **Wir sind überzeugt, für unsere treue Kundschaft wie auch für unser Team die bestmögliche Lösung gefunden zu haben.**

Das ganze Dorfbeck-Schüpfer-Team dankt für Ihr Verständnis und wir freuen uns, Sie weiterhin bei uns bedienen zu dürfen.

Ihr Dorfbeck Schüpfer

Luzerner Qualitäts-Kompost



Jetzt aktuell – Gartenkompost

Profitieren Sie von unserem Lieferservice oder dem 24-h-Selbstbedienungsservice.



Tel. 041 498 04 98 – www.weiherhus.ch

IHR GARTEN

UNSERE HERAUSFORDERUNG



J. Uebelmann
Gartengestaltung AG

6102 Malters

Tel. 041 497 22 93
info@uebelmann-garten.ch
www.uebelmann-garten.ch

Seniorenchörli

*Singen, singen tut man viel zu wenig,
singen, singen kann man nie genug.*

Das Chörli besteht aus zwölf Sängerinnen. Anna Wyss, Elsi Knüsel, Maria Stierli, Carla Hänslis und Lisbeth Rey gründeten am 2. Oktober 1982 das Seniorenchörli. Im ersten Jahr sangen 27 Sängerinnen unter der Leitung von Elsi Knüsel. 1994 übernahm Anna Wyss die musikalische Leitung, danach folgte Gusti Liechtsteiner. Lucia Odermatt-Burri leitet das Chörli seit 2004. Wir proben jeden Freitag von 14.00 bis 15.30 Uhr im Dachsaaal des Gemeindesaales. **Wir suchen dringend neue Sängerinnen, aber auch Sänger sind herzlich willkommen.**

Ich hoffe, wir haben dein/euer Interesse geweckt. Du erreichst mich unter Telefon 041 497 31 63 oder 079 789 17 10. Wir freuen uns auf dich/euch.

Musikalische Grüsse: Lucia Odermatt-Burri



Irma Zuber mit zwei Bewohnenden der WG

«Bodenmatt»-Fasnacht

Die fünfte Jahreszeit in der «Bodenmatt» wurde am Fasnachtsfreitag mit den Ämmeruugger Mauters, die uns mit toller Guuggenmusig verwöhnten, eingeläutet. Am Güdismontag kam die Schachnächtler Zunft, die alle Bewohnenden aus Schachen besuchte.

Mit ihnen wurde angestossen und sich rege unterhalten. Zum Abschluss bekamen die Bewohner von Zunftmeister Pius Fallegger ein kleines Geschenk. Ihnen allen gebührt ein herzliches Dankeschön für ihren Auftritt und Besuch.



Claudia Arnold mit Bewohner

Zum krönenden Abschluss der Fasnacht wurde in der «Bodenmatt» am Güdisdienstag der traditionelle Maskenball gefeiert. Dieses Jahr stand er unter dem Motto «Olympiade 2020» und war ein voller Erfolg! Bei trockenem und sehr sonnigem Wetter genossen die Bewohnenden und Gäste, zusammen mit vielen fantastisch maskierten Fasnächtlern, die fröhliche Stimmung in der Cafeteria. Für ausgelassene Musik sorgte das Schwyzerörgeli-Trio «Luft und Bieswind». Es wurde getanzt, gelacht und mitgeschunkelt. Die Motteris verteilten mit ihrem Olympischen Rad noch einige Kaffeegutscheine. Die traditionelle Polonaise durch die gesamte Cafeteria durfte nicht fehlen. Danke an das Xund&Schön-Team, das unsere Olympischen Athleten mit einer Massage verwöhnte und ihnen wertvolle Typs gegeben hat.

Dank des «Bodenmatt»-Küchenteams wurden wir mit einer typisch traditionellen Basler Mehlsuppe, den obligatorischen Würstli, Zigerkrapfen, Schenkeli, Berlinern und den berühmten Fasnachtschüechli kulinarisch verwöhnt.

Baubewilligungen

Gestützt auf die durchgeführten Verfahren konnten bewilligt werden:

- Stefan Clalüna, Kantonsstrasse 33, 6102 Malters; Ersatzneubau für Werkstatt, Atelier, Garage und Lagerfläche, Grundstück-Nr. 488
- Paul und Doris Bachmann-Amrein, Kelsigen 1, 6016 Hellbühl; Abbruch Einstellgebäude Nr. 63a und Neubau offener Autounterstand mit Remise, Grundstück-Nr. 1231
- Katharina Urfer Fry, Birkenweg 6, 6102 Malters, und Anton Fuchs, Birkenweg 6, 6102 Malters; Heizungsersatz durch Luft/Wasser-Wärmepumpe, Baurecht Nr. 2232 auf Grundstück-Nr. 243
- Gert Furrer, Brunnenhaus, 6102 Malters; Neubau Pferdestall mit Allwetterauslauf sowie Bewegungsplatz, Grundstück-Nr. 93
- Weiherhus-Kompost AG, Christoph Meierhans, Rütihof 1, 6014 Luzern; Neubau Unterstand für Wasserstoffanlage, Grundstück-Nr. 2480



Veronika Frei und Doris Fuchs

Zum Schluss wurde natürlich das Geheimnis gelüftet, wer alles unter den Vollmasken steckte. Der harte Kern machte es sich später noch in unserer hauseigenen Bar, die von unserem Hausdienstteam geführt wurde, gemütlich. Dort konnte man sich den Malterser Fasnachtsumzug vom Güdismontag anschauen und so die Fasnacht langsam ausklingen lassen.

Dank

Die «Bodenmatt»-Fasnacht mit den vielen Besucherinnen und Besuchern und der Vertretung des Motterirates erfreute unsere Bewohnenden sehr. Herzlichen Dank an alle Einzelmasken und Gruppierungen, die uns die Fasnacht dieses Jahr besonders verschönert haben!

Handänderungen

Bachweg 8, Wespi-Meier Johann Josef und Alice an Wolfsberg Lena und Grest Michael

Badhusweg 5, LIWO Immobilien AG an Petermann Oskar und Treppke Ellen

Breitenacher, Wespi Markus an Wespi Dominik

Industriestrasse 2, Bonainvest AG an Schulz-Erni Beat und Nicole

Lochmüli, Fuchs Erich an Hänslü Urs

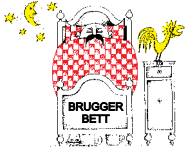
Schöneegg, Burri-Witschi Maria Anna an Wimü Grundstücke AG

Spitzhof, Kilchmann Josef an Kilchmann Beat

Weihermatte 3a, Marti Invest AG an Waltzer Marcel

Vinylbeläge Korkböden Klickbeläge

Lassen Sie sich von
uns beraten.



Walter Brugger GmbH

**Teppiche
Bodenbeläge
Vorhänge** **Bettwaren
Möbel
Lederwaren**

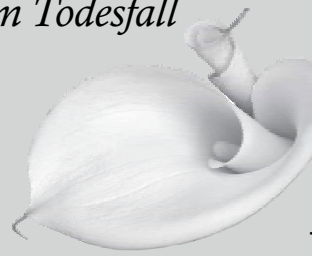
Luzernstr. 80 Tel. 041 497 26 22
6102 Malters Fax 041 497 26 48
Natel 079 299 37 40

Bestattungen

Guido Duss
Halde 3
6106 Werthenstein

Tel. 041 490 14 27
Fax 041 490 14 26
www.schreineriduss.ch

Im Todesfall



Tag- und Nachtdienst

Ihr Ansprechpartner mit langjähriger Erfahrung
in Ihrer Nähe

LASTWAGEN
SERVICE
MALTERS AG

LSM
PNEUHAUS MALTERS

FIRST STOP
DAF

- Top Reifenservice/Beratung
- Klimageservice und Abgaswartungen
- Pneu einlagerungen
- Lenkgeometrie

Testen auch Sie
unseren Service!

Eistrasse 24 6102 Malters
Werkstatt +41 (0) 41 497 23 40
Pneuhaus +41 (0) 41 497 47 47
www.lsmag.ch lsm@lsmag.ch

FISCHER
EIER MALTERS

EIERAUTOMAT
24 h Eierverkauf
Mettlenmatte 7, Neumatt 1

Mettlenmatte 7 info@fischereier.ch
CH-6102 Malters www.fischereier.ch
Tel. +41 41 497 23 30

SONNTAGSBRATEN im Restaurant Bahnhof

☎ 041 497 11 14
www.restaurantbahnhof.ch
Malters

Baugenossenschaft Pilatus Malters

**Wir engagieren uns
für ein gutes
Zusammenleben.**

Mehr Informationen:
www.baugenossenschaft-pilatus.ch

Gemeinnütziger Wohnbau seit 1956:
5 Siedlungen mit 203 Wohnungen,
mehr als 300 Genossenschaftsmitglieder

Baugenossenschaft Pilatus Malters
Postfach 24, 6102 Malters
Tel. 041 250 27 37, Fax 041 250 27 22
info@baugenossenschaft-pilatus.ch

Architektur
Wohnbauten
Um-/ Anbauten
Sanierungen
Industrie-/ Gewerbebauten

Raumplanung
Baulandentwicklung
Gestaltungspläne
Realisierungskonzepte

Visualisierungen
Fotomontagen
Geländemodell

ARCHITEKT H. LIMACHER AG
Bahnhofstrasse 4 | 6102 Malters | www.hlimacher.ch



Kinder der Klasse 1./2.a singen in der Talentshow ein Lied

Schulfasnacht

Am Freitag, 14. Februar 2020, fand im Schulhaus Bündtmättli die traditionelle Fasnachtsfeier statt. Ein Morgen voller Spiel, Spass, grosser und kleiner Talente.

Feen, Cowboys, Einhörner, Superhelden, Monster und viele weitere Fasnachtsgestalten versammelten sich auf dem Pausenplatz, als am Morgen die Schulglocken läuteten. Bereits wenig später trafen sich die Erst- bis Drittklässler im Musiksaal und die Viert- bis Sechstklässler in der Eingangshalle. Mit



Die Erst- bis Drittklässler bei der Polonaise

Musik und Tanz wurden die Kinder eingestimmt. Danach folgte die Talentshow. Hierzu meldeten sich einzelne Schüler/innen, aber auch Gruppen im Voraus an und bereiteten sich bestmöglich auf ihren Auftritt vor. So gab es bei den Erst- bis Drittklässlern wie auch bei den Viert- bis Sechstklässlern je acht Auftritte, bei denen Kinder ihr besonderes Talent vor versammelter Schar präsentieren konnten und dafür mit viel Applaus belohnt wurden.

Die Zuschauer kamen so unter anderem in den Genuss von Tanz- oder Akrobatengruppen, Sängern, Pianisten und sogar einem Zauberer.

Danach startete der Atelierbetrieb und die «Bündtmättli»-Fasnächtler schlenderten von Schulzimmer zu Schulzimmer. Das Angebot war vielfältig. Es gab verschiedene Spiele, Maskenbasteln, Schminken, ein Fotostudio und natürlich durfte auch eine Geisterbahn nicht fehlen. Im Casino konnte man sein Glück herausfordern und in der Disco das Tanzbein schwingen. Ein Highlight war sicher auch die neue, selbstgebaute Mohrenkopfschleuder.

Gegen Mittag ging es dann ans Aufräumen. Alle packten an und halfen einander, sodass pünktlich zum Schulschluss viele zufriedene Fasnächtler das Schulhaus verliessen und sich auf den Nachhauseweg begaben.



Glückliche Gesichter an der «Bündtmättli»-Schulfasnacht



Eine Fünftklässlerin spielt in der Show die Geige

Sekundarschule: Skilager in Disentis

Sonntagmittag ging es mit dem Doppelstockcar, beladen mit 64 Schülerinnen und Schülern, 14 Lehrpersonen, Skiausrüstung und kiloweise Lagerutensilien los nach Disentis. Die Vorfreude war schon auf dem Parkplatz in Malters zu spüren, entflammte jedoch auf den kurvigen Strassen von Chur nach Disentis erst recht, als die wunderbar verschneite Bergwelt vor uns lag.

Nach etwa drei Stunden Fahrt war das Sportzentrum in Disentis erreicht, welches nun für fünf Nächte unser Dreh- und Angelpunkt sein sollte, um die Skiarena Andermatt-Sedrun-Disentis zu befahren. Am Sonntagabend waren alle

in ihren Schlägen eingerichtet und die Küche zauberte passend zum Lagerstart in den Bergen Äplermagrone mit Öpfelmues auf den Tisch. Um sportlich warm zu werden, wurde ein Sportspieltournament in der Dreifachhalle direkt über der Unterkunft durchgeführt. Am Montagmorgen ging es los auf die Pisten. Bei gutem Wetter genossen wir ein erstes Mal auf unserem Schneesportgerät die breiten Carvingpisten in Sedrun. Die Pistenverhältnisse waren fünf Tage lang sehr gut, während das Wetter mit Ausnahme von Mittwoch auch perfekt mitspielte.

Müde von der Piste durften sich die Schülerinnen und Schüler am Montagabend einem Spieltournament stellen, welches die Hirnzellen nach dem ersten Tag

auf dem Schneesportgerät nochmals forderte.

Am Dienstag war man eingefahren, das Skigebiet zeigte sich bei stahlblauem Himmel von seiner besten Seite und am Abend durften die Schülerinnen und Schüler im Ausgang Disentis erkunden. Mitte der Woche war nach einem verschneiten Tag Erholung angesagt. Der Beauty-Palace Disentis eröffnete in unseren vier Wänden sein vielseitiges Schönheits- und Wellnessangebot.

Am Donnerstag hatte das Lagerleben bei den Schülerinnen und Schülern schon Spuren hinterlassen. Doch der Müdigkeit zum Trotz wurde der Gang zur Piste wegen der perfekten Neuschneebedingungen am Donnerstag sogar vorverlegt. Als Erste/r auf der Piste sein und den Neuschnee geniessen – es lebe der Wintersport! «Wohl den bis jetzt besten Tag der Saison» durften wir nach Aussagen eines Bahnmitarbeiters in Disentis «nine to four» miterleben. Am Abend schauten alle mit Vorfreude dem Schlussabend entgegen, welcher von Schülerinnen und Schülern der 3. Sek gestaltet wurde. Das Konzept war einfach und gleichwohl im Unterhaltungswert unschlagbar: Leiter/innen und Schüler/innen stellen sich auf der Bühne vor versammeltem Lager in Showbestuhlung 19 Challenges. Darunter Lagerklassiker wie «Gummibärchen aus Mehl essen», «Tee-Pong» oder «Hand-Kopf-Fuss», um nur einige zu nennen. Die Lehrpersonen hatten am Schluss knapp die Nase vorne und konnten die Challenge für sich gewinnen. Challenge Nr. 20 sollte dann für die Lehrpersonen die Durchsetzung der Nachtruhe werden.

Am Freitagmorgen hiess es packen, Unterkunft reinigen und dann nochmals ab auf die Piste. Müde von der Woche und vom letzten Skitag wurde am späten Nachmittag die Heimreise angetreten, um abends in Malters den Eltern und Geschwistern Hallo sagen zu können.

Insgesamt können alle Beteiligten erneut auf eine gelungene Lagerwoche in Disentis zurückblicken. Die Highlights in diesem Jahr waren sicherlich die top Schneeverhältnisse, die Sportspiele am Sonntagabend und die erneut tolle Lagerküche.

Zum Schluss ein ganz grosser Dank an alle Leiterinnen und Leiter, das Küchenteam und nicht zuletzt an die erneut tollen Schülerinnen und Schüler des Schneesportlagers 2020 in Disentis.



Posieren über den Wolken



Ein Lächeln für den Fotografen vor dem Start in eine wunderbare Abfahrt



Startbereit fürs Schneeabenteuer ist auch diese Girls-Truppe



Küchendienst gehört zum Lagerleben – für alle!



... Challenges am Schlussabend!



Nicht nur das Wetter steht zwischendurch Kopf

Termine Schulcafés Schuljahr 2019/20



Schulcafé Bündtmättli

Donnerstag, 30. April 2020, 10.15 bis 11.15 Uhr

Schulcafé Eischachen

Freitag, 1. Mai 2020, 08.30 bis 09.30 Uhr

Schulcafé Sekundarschule Muoshof

Donnerstag, 28. Mai 2020, 09.00 bis 10.00 Uhr

Schulbesuchstage Schuljahr 2019/20

Kindergarten und Primarschulen

Die Elternbesuchstage in den Schulkreisen Primar Nord und Süd finden immer am 15. eines Monats statt.

Die Besuchstage im aktuellen Schuljahr:

– Freitag, 15. Mai 2020

– Montag, 15. Juni 2020

Wir danken Ihnen für das Interesse an der Schule und wünschen Ihnen tolle Einblicke in den Schulalltag.

Ausstellung der Abschlussarbeiten

Auch dieses Jahr haben die Lernenden der Abschlussklasse im Rahmen des Projektunterrichts viel Zeit, Energie, Fleiss und Herzblut in ihre Abschlussarbeit gesteckt und freuen sich, diese nun präsentieren zu dürfen.

Am Mittwoch, 10. Juni 2020, findet zwischen 18.30 und 20.30 Uhr die Ausstellung der Abschlussarbeiten statt.

Die Besichtigung aller Abschlussarbeiten findet auf dem Muoshof-Areal statt. Nach zwölf arbeitsintensiven Wochen, in denen die Lernenden selbstständig ihre Arbeit geplant, ihr Budget sowie den Zeitplan eingehalten und viel Durchhaltewillen bewiesen haben, würden sich die Schülerinnen und Schüler sowie die Lehrpersonen über einen zahlreichen Besuch von Eltern, Geschwistern, Verwandten, Bekannten und Interessierten sehr freuen.

Leitplanken für Jugendliche
CONTACT | Jugend- und
Familienberatung

Kasernenplatz 3 6000 Luzern 7 041 208 72 90

Wir stellen alles in den Schatten!

- Sonnenstoren
- Rollläden
- Lamellenstoren
- Alu-Jalousie
- Insektenschutz
- Reparaturservice aller Marken




Fuhrmann Storenbau

Fuhrmann Storenbau AG
 6102 Malters
 6103 Schwarzenberg
 6003 Luzern
 Telefon 041 497 48 48
www.fuhrmann-storen.ch



Schumacher Nadja **Craniosacral-Therapie für Babys und Erwachsene**
 Spezialisierte Babytherapeutin
 Boeger-Therapie, Faszien und Narben lösen

Schumacher Thomas **Medizinische Massagen FA Sport und Rehabilitation**
 Osteopatische Korrekturen
 Fussreflex, Bindegewebe

Krankenkassen (Zusatzversicherung) und Unfallversicherungen-anerkannt



It Works **Praxis für Therapie & Wellness**
 Craniosacraltherapie • Medizinische Massagen FA

Nadja & Thomas Schumacher • www.w-sch • www.itworks-schumacher.ch
 Liebetsegg 2 • 6102 Malters • 041 497 12 07 • mak@w-sch



Pendola GmbH

FASSADEN METALLBAU ROHRLEITUNGSBAU

EISTRASSE 8 • 6102 MALTERS



UFAG SURSEE SCHULHAUS HAGENDORN BÜNDTMÄTTLI MALTERS ZURBRIGGEN SAAS ALMAGELL

seit 1990



TEL 041 497 38 52
 FAX 041 497 38 65

INFO@PENDOLA.CH
 WWW.PENDOLA.CH

Superschnell. Und super-unterhaltsam.

ebl-telecom.ch

Highspeed Internet, TV sowie Festnetz- und Mobiltelefonie zu besten Preisen.

EBL Telecom AG | Bahnhofstr. 28, 3076 Worb
info@ebl-telecom.ch, T 0800 325 000

25 Jahre Kinder- und Jugendchöre der Musikschule



Jakob Falz

Jakob Falz und Linda Gisler wirken seit über zehn Jahren in den Chören der Musikschule mit und singen zurzeit im Cantallaria. Linda studiert Gesang und Dirigieren und hat eine Stellvertretung beim Kinderchor flik-flak hinter sich. Jakob studiert E-Bass und leitet den Jugendchor ab 6. März 2020 stellvertretend bis zum Sommer. Beide sind auch im Organisationsteam für das 25-Jahr-Jubiläum.

Was sind eure Berufsziele?

Linda: Ganz genau weiss ich das noch nicht. Ich kann mir gut vorstellen, die Arbeit als praktizierende Musikerin mit der Arbeit als Lehrperson und Chorleiterin zu kombinieren.

Jakob: Ich finde es im Moment sehr schwierig, diese Frage zu beantworten. Am ehesten kann ich mir eine Mischung zwischen aktiven Jobs als Musiker und der Arbeit an Schulen vorstellen.

Welche Chorerlebnisse in Malters sind euch besonders in Erinnerung geblieben?

Linda: Am einprägsamsten waren für mich Momente in den Chorlagern oder an den SKJF, in denen wir ein Lieblingsstück nach dem anderen sangen. In solchen Momenten hatte ich regelmässig Gänsehaut! Die Tanzflashmobs gehörten auch zu meinen Lieblingsmomenten.

Jakob: Das erste SKJF in Lausanne fand ich sehr eindrücklich. Einerseits weil wir dort sehr viel gesungen und viele Chöre singen gehört haben, andererseits weil wir in einem Bunker übernachtet haben.

Wieso sollen Kinder und Jugendliche in einem Chor singen?

Linda: Es macht einfach Spass!

Jakob: Es ist die einfachste Möglichkeit, in einer Gruppe Musik zu machen, auch ohne irgendwelche Vorkenntnisse.

Was singt ihr im Chor am liebsten?

Linda: Grundsätzlich alle Songs, welche cool arrangiert sind.

Jakob: Ich mag alles, ausser Lieder, bei denen der Text zum Auswendiglernen sehr anspruchsvoll ist.



Linda Gisler

Wünsche für die Zukunft?

Linda: Ich möchte den Zauber der Musik immer aufs Neue in verschiedenen Band- oder Chorkonstellationen erleben. Jakob: Weiterhin mit möglichst vielen Menschen zusammen Freude beim Musizieren haben.

Wie habt ihr die Stellvertretung erlebt?

Linda: Die Stellvertretung beim Kinderchor flik-flak hat mir sehr gefallen. In die Arbeit von Gabi reinzuschauen, war bereichernd.

Jakob: Als sehr anspruchsvoll von der musikalischen Seite her, gleichzeitig war ich beeindruckt, wie schnell die Sängerrinnen und Sänger ein neues Stück zum Klingen brachten.

«Machs au Musig?»

Jetzt ist wieder Anmeldezeit bei der Musikschule.

Druckfrisch wurde das Musikschulprogramm an die Schülerinnen und Schüler verteilt, es liegt in Geschäften der Gemeinde Malters auf und ist auf der Homepage einsehbar unter:

www.musikschule-malters.ch

Anmeldeschluss

Samstag, 2. Mai 2020

Wir freuen uns auf Neu- und Wiederanmeldungen!



Lust aufs Klavierspielen?

Bacher PrePress produziert 100% klimaneutral

Ihre Drucksachen sind bei uns **automatisch klimaneutral** – ohne Aufpreis und inklusive Label- oder Text-Verwendung.

Mehr Infos unter bacher.swiss/klimaneutral

Wir beraten
Sie gerne

**UMWELT-
SCHUTZ**
Wir reduzieren –
Sie profitieren!

André Bacher
Inhaber

Jolanda Albisser
Leiterin Kreation

bacher
grafik . web . druck

Gewerbering 1 041 498 09 88
6105 Schachen bacher.swiss

Klimaneutral
Unternehmen
ClimatePartner.com/14232-2002-1001

Krumme nacher

MÖBELWERKSTATT & MONTAGEN GMBH

MÖBEL TISCHE KÜCHEN TÜREN
MONTAGEN MÖBELRESTAURIERUNG
SIE TRÄUMEN – WIR MACHEN.

041 497 31 92
079 691 30 78

Der Schreiner
Ihr Macher
silberstein

H.R. LÖTSCHER

Farnbüel 3
6105 Schachen/LU
Telefon 041 497 06 17
Mobile 079 308 92 27
hrloetscher@bluewin.ch



Malerarbeiten & Tapezieren
Neubauten - Umbauten - Renovationen



Die Schweiz stellt um:

Am 30. Juni 2020 kommt die QR-Rechnung!

Wie Sie sich in Ihrem Unternehmen vorbereiten können, damit die Umstellung gelingt, erfahren Sie unter: raiffeisen.ch/qr-rechnung

RAIFFEISEN

Vereinsgründung «Malters beflügelt» ist erfolgt

Malters als aufstrebende Gemeinde mit über 7000 Einwohnern braucht einen Konzertflügel – auch die Musikschule kann davon profitieren.

Wie erste Abklärungen ergeben haben, belaufen sich die Anschaffungskosten für einen qualitativ hochwertigen Konzertflügel auf etwa Fr. 60 000.– (gebrauchtes Instrument, Neupreis ca. Fr. 120 000.–). Mit vereinten Kräften setzt sich der neu gegründete und unabhängige Förderverein «Malters beflügelt» dafür ein, die Mittel für die Anschaffung eines Konzertflügels über Spenden und Sponsoring zu beschaffen.

Konzerte ermöglichen, Talente fördern

Orchesterverein, Kirchenchor, Jugendchor, Projektchor, Rondo Vocale und weitere kulturell tätige Vereine benötigen für ihre musikalischen Aktivitäten einen Konzertflügel. Ebenso Veranstalter wie der Musikkreis Malters, damit diese hochstehende Klavier- und Kammermusikkonzerte in Malters zur Aufführung bringen können. Sie alle sind Kulturträger der Gemeinde und wünschen sich seit Langem einen Konzertflügel. Aber auch die Musikschule als musikalisches Kompetenzzentrum der Gemeinde wird von einem Konzertflügel profitieren können. Sie ist bestrebt, ihren Schülerinnen und Schülern den bestmöglichen Instrumentalunterricht anzubieten, und fördert die jungen Talente in unserer Gemeinde. Dafür braucht es nicht nur kompetente Lehrpersonen, sondern auch adäquate Instrumente.



Der am 13. Februar gegründete unabhängige Förderverein «Malters beflügelt» macht sich stark für das Anliegen.

Das kann nur ein Flügel

Auch auf einem E-Piano kann man Klavier spielen. Und auf einem guten Klavier lässt sich unbestritten gute Musik machen. Doch ein Flügel ist nicht einfach ein grösseres Klavier. Er besitzt andere Eigenschaften, erlaubt andere Klangfarben und eine differenzierte Spieltechnik. Er bietet im Gegensatz zum Klavier einen erweiterten Dynamikbereich, volle Resonanz, eine grosse klangliche Bandbreite und ein überragendes Spielgefühl. Zudem sind beim Flügel gegenüber dem Klavier auch schnellere Notenwiederho-

lungen möglich. Kurz gesagt: Ein Flügel hat eine grosse künstlerische Ausstrahlung und ermöglicht musikalische Höhenflüge.

Helfen Sie mit, unserem Ziel näher zu kommen!

Jeder Beitrag zählt – selbstverständlich sind uns auch kleinere Spenden sehr willkommen. Sie möchten mehr wissen?

Infos finden Sie unter:
www.maltersbefluegelt.ch
 Spendenkonto: IBAN CH48 8080 8005 5556 2971 7, Raiffeisenbank Pilatus

Musikschulprogramm 2019/20 überrascht mit Neuerungen

«Musik für alle»: Therapeutisches Musizieren – Musik für Kinder mit einer Beeinträchtigung

«Musik für alle» arbeitet mit den Methoden der klinischen Musiktherapie. Die Musiktherapie ist ein psychodynamisches und ressourcenorientiertes Verfahren, das gezielt Musik als vertiefendes Medium für Wahrnehmung, Ausdruck, Kommunikation und Verhalten verwendet, um Entwicklungs- und Wachstumsprozesse anzuregen. Musiktherapie an einer Musikschule ist ein Unterstüt-

zungs- und Förderangebot für Kinder und Jugendliche ab der 2. Primarklasse. Erwachsene sind zum Selbstkostenpreis ebenfalls sehr herzlich willkommen.

Musizieren mit therapeutischer Begleitung

Bei Musikschülerinnen und -schülern mit besonderen Bedürfnissen erhalten die Lehrpersonen bei Bedarf die Unterstützung eines Musiktherapeuten. Dieses Angebot kann in jedem Fach spezifisch angewendet werden.

14-täglicher Musikunterricht für Lehrlinge

Der Übergang von der Sek ins Lehrlingsleben stellt viele Jugendliche vor grosse Herausforderungen. Die Prioritäten ändern sich und die Freizeit verkürzt sich markant.

Um diesem Umstand Rechnung zu tragen, möchten wir den Lehrlingen die Möglichkeit geben, bei Bedarf den Musikunterricht 14-tägig statt wöchentlich zu besuchen. Das Schulgeld verringert sich entsprechend um 50 Prozent.



Markus Grüter GmbH
Parkett · Bodenbeläge · Schreinerei

Allmend 4 · 6102 Malters · 041 497 46 36 · parkett-grueter.ch

Fachgeschäft für automatische Rasenmäher
Ihr Spezialist seit 1996 / Husqvarna Auto Mower



Unverbindliche Beratung vor Ort. Rufen Sie uns an:

Martin Bachmann, Daniel Brun (Geschäftsinhaber)
Riedweg Motorgeräte AG
Eistrasse 6, 6102 Malters, Telefon 041 497 15 66, www.riedweg.ch



Rüedi Technik AG

Spahau 5 | 6014 Luzern

+41 41 250 27 77
info@rueedi-littau.ch
www.rueedi-littau.ch

Vereinbaren Sie jetzt
einen unverbindlichen
Beratungstermin bei uns.

Wir freuen uns auf Sie!




Ich empfehle mich für

- Malen
- Tapezieren
- Beschriften
- Reinigen

Pius Schacher
Geissbühl 2
6102 Malters

041 497 42 41 oder 079 758 43 82



ROTH AG

Isolationen Brandschutz Beschichtungen

ROTH AG Malters

Werkstrasse 1

6102 Malters

Tel. +41 (0) 41 498 07 20

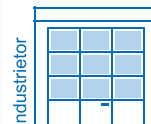
Fax +41 (0) 41 498 07 21

www.roth.ch / infomalters@roth.ch

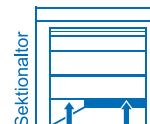


TORBAU
Schmidiger
6105 Schachen/LU

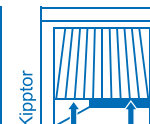
Tel. 041 497 35 53 www.torbauschmidiger.ch



Industrietor



Sektionaltor



Kipptor



Flügelitor



Grossaufmarsch beim 43. Motteri-Umzug

Der diesjährige Fasnachtsumzug am Güdismontag präsentierte sich bei herrlichem Frühlingswetter. Mit seinen 37 Nummern und rund 1200 Mitwirkenden lockte er über 10 000 Besucher und Besucherinnen nach Malters.

Die verschiedenen Guuggenmusigen hatten mit ihren wilden Klängen bereits Tage zuvor ganze Arbeit geleistet: Von den Wintergeistern, die durch die Fasnacht traditionsgemäss vertrieben werden sollten, war bereits am Güdismontag keine Spur mehr zu sehen. Stattdessen zeigte sich die Sonne von ihrer besten Seite.

Über die Dorfgrenze hinaus

Nebst den zahlreichen einheimischen Darbietungen durfte der Umzug in Malters auch viele Gäste aus anderen Gemeinden begrüßen. So waren nicht nur Nachbardörfer wie Schachen, Schwarzenberg und Littau vertreten, sondern auch Guuggenmusigen und Wagenbau-

er aus Menznau, Willisau, Nottwil, Neudorf, Hohenrain, Ermensee und Mauensee.

Vielfältig präsentierte Themen

Kinderhelden wie Mogli oder Wickie waren als Sujet genauso vertreten wie fremde Länder und andere Epochen. Aber auch aktuelle und viel diskutierte



Themen wie das Insektensterben, die Stilllegung der Mühle in Malters oder das Tempo 30 im Dorf fanden ihren Platz auf den aufwendig gebauten Umzugswagen.

Gut besuchte Beizlifasnacht

Anschliessend traf das fasnächtliche Volk sich auf dem Dorfplatz, um gemeinsam die fünfte Jahreszeit zu feiern. Die Beizlifasnacht dauerte bis in die frühen Morgenstunden und war auch dieses Jahr ein Erfolg.



Innenarchitektur, Fertigung, Montage
alles aus einer Hand



www.stulz-malters.ch



STULZ SCHREINEREI INNENAUSBAU AG

Luzernstrasse 16 6102 Malters

Telefon 041 497 13 31 info@stulz-malters.ch



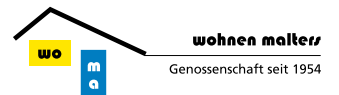
Wir erstellen Ihre Steuererklärung

- Unterstützung und Begleitung in Steuerfragen
- Erstellen der Steuererklärung für Privatpersonen
- Aufzeigen von Steueroptimierungspotential
- Unterstützung bei Einsprachen und Vertretung gegenüber Steuerbehörden

Buck Treuhand AG

Luzernstrasse 100, 6102 Malters

Tel. 041 497 20 50, www.buck-treuhand.ch



Für langfristige und
sichere Mietverhältnisse!
Seit 1954.

Wohnungsangebote online unter:

www.wohnen-malters.ch

Ski-OL: Corsin Boos gewinnt WM-Bronze

An den Junioren-Weltmeisterschaften im schwedischen Umeå schaffte es der Malterser aufs Podest. Endlich ging es für Corsin Boos auf und er konnte sich seine erste individuelle Junioren- WM-Medaille sichern.

Corsin: «Ich bin so froh, dass es endlich geklappt hat. Ich musste mich mental zusammenreissen. Nach den beiden ersten Einzelläufen wollte ich endlich ein gutes Resultat laufen.» So tönte der glückliche Corsin Boos nach seinem Mitteldistanzrennen. Im Langdistanzrennen kollidierte er bei hohem Tempo mit einem Norweger und musste das Rennen aufgeben. Auch vor dem Start zum Mitteldistanzrennen hatte er noch Schmerzen im Rippenbereich.

Corsin verlor auf den erstplatzierten Nikolai Taran, Russland, nur fünf Sekunden und auf den zweitplatzierten Maksim Zhilin, ebenfalls Russland, gar nur eine Sekunde.

Was ist Ski-OL?

Ski-OL ist ein Wettkampfsport, der Langlauf, Orientierungslauf und Naturerlebnis miteinander verbindet. Die



Corsin Boos auf dem Weg zur Bronzemedaille (Foto Christian Aebersold)

OL-Karte wird in einem Kartengestell, welches der Athlet um den Körper trägt, mitgeführt. In möglichst kurzer Zeit muss eine Anzahl Posten in vorgegebener Reihenfolge angelaufen werden. Die Wettkämpfe finden auf einem eigens dafür präparierten Loipennetz statt. Die

Herausforderung liegt in der Wahl der schnellsten Route durch das komplizierte Loipennetz und im raschen Kartenlesen und Entscheiden unterwegs.

Der Ski-OL wird an der Winteruniversiade 2021 in Luzern ebenfalls im Wettkampfprogramm stehen.

Das Tabu brechen: Aktionstag Alkoholprobleme am 14. Mai 2020

Das Verhältnis zum Alkohol ist in unserer Gesellschaft ein zwiespältiges: Alkohol ist angepriesenes Konsumgut. Wer aber die Kontrolle über Alkohol verliert, wird stigmatisiert. Der Nationale Aktionstag Alkoholprobleme am 14. Mai 2020 will die schwierigen Aspekte des Alkoholkonsums enttabuisieren.

Theaterprobe am Dienstagabend. Ein Mitspieler erscheint mit Alkoholflanze. Es ist nicht das erste Mal, dass mir das auffällt. Alle wissen: Er trinkt gerne, das Bier danach gehört dazu. Ich mach mir Sorgen um seine Gesundheit und sein aufgekratztes Verhalten stört mich. Auch wenn er seinen Alltag im Griff zu haben scheint, frage ich mich: «Soll ich das ansprechen? Was soll ich denn sagen?»

Alkohol ist ein Thema

Das Beispiel verdeutlicht: Alkohol ist ein Thema, zu dem alle etwas zu sagen ha-

ben. Aber wenn es problematisch wird, wird geschwiegen. Gemäss der kürzlich veröffentlichten Studie «Wie geht es dir?» gab fast die Hälfte der Befragten an, Alkoholabhängigkeit sei ein Thema, wovon kaum jemand offen spricht. Damit liegt die Thematik an dritter Stelle, nach Einkommen und psychischen Erkrankungen, noch vor Konflikten in nahen Beziehungen sowie Homosexualität.

Viele sind betroffen

250 000 Personen aller Gesellschaftsschichten sind in der Schweiz von Alkoholabhängigkeit betroffen. Viele, ohne je stark betrunken zu sein. Es lohnt sich, das Tabu zu brechen, das Gespräch sowie Unterstützung zu suchen, denn: Alkoholabhängigkeit ist eine behandelbare Krankheit.

Wie spricht man das Thema am besten an? Zuerst sollten Sorgen und Beobachtungen formuliert werden, am besten als Ich-Botschaften. Beschuldigungen

sollten vermieden werden. Anstatt Anweisungen zu geben, sind Fragen oder Vorschläge hilfreich. Hilfe holen kann man sich im Gespräch mit Bekannten oder bei Selbsthilfegruppen unter www.selbsthilfeluzern.ch.

In der KLUCK Fachstelle Sucht Region Luzern beraten Sie Fachpersonen gerne in einem persönlichen Gespräch unter www.klick-luzern.ch.

Informationen

- www.alcohol-facts.ch,
www.safezone.ch
- Fokus Jugendliche:
www.feel-ok.ch/alkohol
- Fokus Alter:
www.alterundsucht.ch.

Der Aktionstag wird im Kanton Luzern von der Dienststelle Gesundheit und Sport in Zusammenarbeit mit verschiedenen Fachstellen aus Prävention, Gesundheitsförderung und Beratung/Therapie getragen.

LÖTSCHER LOGISTIK

Mehr Werte schaffen.



Entsorgung**Plus**
 Profitieren auch Sie von unseren Leistungen. Von Muldenservice und Entsorgung in Ihrer Nähe über Recycling oder Lieferung von Kies und Beton. Der Umwelt zuliebe.

Lötischer Logistik AG
 Spahau 3
 CH-6014 Luzern
 T +41 41 259 0777
 www.logistik-plus.ch

Portmann Planung

Luzernstrasse 4 - 6102 Malters - Tel. 041 498 08 62

Architekturbüro

Bauen ist Vertrauenssache!
... seit 20 Jahren

info@portmann-planung.ch www.portmann-planung.ch



Erwin Portmann
 Einzelfirma seit 2000

MedicineChinese Shen
 Praxis für Traditionelle Chinesische Medizin






Akupunktur
Elektroakupunktur
Ohrakupunktur
Tui-Na Heilmassage
Schröpfen
Moxibustion
TCM Kräutertherapie
Wärmetherapie

Mit einer Alternativ-Zusatzversicherung sind Behandlungen von den Krankenkassen anerkannt.

Industriestrasse 2
 6102 Malters
 ☎ 041 497 09 01
 www.medicinechinese-shen.ch

Oberdorf 2
 6206 Neuenkirch
 ☎ 041 467 09 80
 medicinechinese-shen@gmx.ch



STALDER

HOLZBAU AG

Holzbau · Treppenbau · Umbau

Neu: Holzterrassenboden-Reinigung!

Terrasse

Der Garten, der Balkon, die Terrasse – Gestaltungselemente, die immer mehr an Bedeutung und Wert gewinnen. Dabei ist die Terrasse nicht mehr nur eine Fläche rund ums Haus, sondern ein Verbindungsstück zum Garten.

Die Terrasse lädt zum Entspannen ein, sei es nach einem langen Arbeitstag oder auch am Wochenende. Einfach im Kreis der Familie oder unter Freunden eine schöne Zeit genießen.

Wir beraten Sie gerne über die vielfältigen Möglichkeiten, weisen Sie aber auch auf die Tücken der Materialien und Montagen hin.

Als speziellen Service bieten wir eine Reinigung Ihres Holzbodens an. Wir entfernen Schmutz und Algen mittels Putzmaschine, wobei wir den Schmutz aufnehmen und nicht nur zwischen die Bretter hinunterspülen.

Haben wir Sie «gluschtig» gemacht? Rufen Sie uns unverbindlich an, wir freuen uns auf Sie.

Stegmättli 6 ■ 6102 Malters
 Tel. 041 497 26 31 ■ Fax 041 497 45 31
www.stalder-holzbau.ch

Ausleihen statt kaufen – Ludothek baut ihr Angebot aus



Die Ludothek bietet eine breite Palette an Spielen, Spielsachen und Spiele-Sets für Partys/Lager

Immer mehr Menschen bevorzugen das Teilen von Gütern des täglichen Gebrauchs: Rasenmäher, Auto, Spielsachen. Dem Nachbarn ausleihen oder einer Interessentin auf Tutti weiterverkaufen. Das kommt günstiger, ist nachhaltiger und umweltfreundlich.

Die Ludothek Malters bietet Hunderte Spiele und Spielsachen für Kleinkinder bis Teenager zur Ausleihe – jetzt mit noch mehr Möglichkeiten.

Neu am Monatsmarkt

Neben dem Donnerstag (17.00 bis 20.00 Uhr) öffnet die Ludothek aufgrund

Öffnungszeiten Ludothek

Jeden Donnerstag

17.00 bis 20.00 Uhr (auch während der Ferien)
(Gründonnerstag, 9. April, geschlossen)

An Markttagen – Monatsmarkt

1. Samstag im Monat, 9.00 bis 11.00 Uhr.
Die Ludothek Malters ist an der Luzernstrasse 104.

grosser Nachfrage nun auch an den Markttagen am 1. Samstag im Monat von 9.00 bis 11.00 Uhr. Zum Ausprobieren bietet das Ludothek-Team am Markt auf dem Dorfplatz Spielsachen und Fahrzeuge an und das Gesamtangebot ist in der Ludothek an der Luzernstrasse 104 (zwischen Marktplatz und der Old Brewery) verfügbar.

Neu Spielnachmittage

Das Ludo-Team führt Spielnachmittage zu verschiedenen Themen durch: am Mittwoch, 27. Mai, zum ersten Mal, genauere Details folgen. Zudem freut sich die Ludothek auf eine Erneuerung der Hard- und Software. Diese wird es erlauben, dass die neue Webseite die Verfügbarkeit der einzelnen Produkte zeigt und diese direkt reserviert werden können.

Entspannende, kreative Kurse für Gross und Klein



Rebecca Herzig bietet auch in Malters Kurse an

Schon lange hatte Rebecca Herzig den Wunsch, einen Raum für Kreativität, Freude, Entspannung, Begegnung und Austausch für Gross und Klein anzubieten. Mit «Honig-Milch» hat sie sich diesen Herzenswunsch erfüllt.

Begonnen hat alles vor zwei Jahren mit Geschichten und Werken für Kinder in Schwarzenberg und Meditationen in Malters. Unterdessen hat Rebecca Herzig ihr Angebot erweitert und bietet ihre Kurse nun an der Eistrasse, bei Rotation and Business, in Malters an. Rebecca

Herzig wohnt mit ihrem Mann und ihren beiden Söhnen in Schwarzenberg.

Kurse für Erwachsene

- Klangreisen-Meditationen zur Tiefenentspannung mit Klangschalen und anderen Klanginstrumenten in der Gruppe oder Einzellektion, angeleitet und in verschiedensten Variationen, Gratis-Schnupperlektion
- Singen – Klingen – Tönen, einfache Lieder ohne Noten aus verschiedenen Kulturen. Mit diversen Instrumenten

erzeugen wir gemeinsam Klangräume. Keine Vorkenntnisse nötig!

Kurse für Kinder

- Geschichten und Werken für Kinder ab 3½ bis 10 Jahre, jeden ersten und vierten Mittwochnachmittag von 14.00 bis 16.30 Uhr in Schwarzenberg; neu auch jeden zweiten Mittwochnachmittag von 14.00 bis 16.30 Uhr in Malters. Die Kurse finden ohne Eltern statt.

Workshops

- Samstag 30. Mai von 14.00 bis 16.30 Uhr Klangreise für Erwachsene mit «freiem-intuitivem» Malen
- Mittwoch 17. Juni von 16.00 bis 18.00 Uhr, Klang-Fantasiereise für Kinder ab 6 bis 10 Jahre mit anschliessendem freiem Malen auf Leinwand



Entspannung mit Klangschalen

Mehr Informationen unter

www.honig-milch.ch

Anmeldungen unter info@honig-milch.ch oder Mobile 076 558 16 59.



beagdruck – Ihr Inseratpartner für das INFOMALTERS

Sie möchten ein Inserat schalten? Kein Problem! Das Inserate-Team von beagdruck berät Sie kompetent und erledigt alles für Sie. Platzieren Sie Ihr Inserat auf einer ausgezeichneten Werbeplattform mitten in Ihrem Lebens- und Arbeitsmittelpunkt.

Wir freuen uns auf Ihren Kontakt
Team beagdruck
Josef Lustenberger

www.infomalters.ch
inserate@infomalters.ch

Preise, die sich
sehen lassen!

beagdruck

mehr als gut drucken



Dorfgärtnerei Kriens

Der Sommer kann kommen!

Stiftung Brändi
sozial und professionell

Dorfgärtnerei Kriens

Schachenstr. 33, 6010 Kriens
Tel. 041 320 43 55
dorfgaertnerei.kriens@brandi.ch
www.braendi.ch

ZURKIRCHEN

Reisen in der ersten Reihe

Unsere aktuellen Tagesfahrten

- Fr 10.04. Karfreitag / Wallfahrtsort Mariastein | CHF 32.00
- So 12.04. Ostersonntag, Osterfahrt mit Mittagessen | CHF 76.00
- Do 23.04. Schweizer Orchideen Garten in Sirnach | CHF 85.00
- So 03.05. Traktorenmuseum in Uhldingen-Mühlhofen DE | CHF 67.00
- So 10.05. Muttertagsfahrt mit Mittagessen, Präsent für alle Damen | CHF 75.00
- Do 21.05. Auffahrt / Blumeninsel Mainau | CHF 59.00
- Do 04.06. Tagesfahrt über den Klausenpass | CHF 85.00
- Do 11.06. Europapark in Rust DE | CHF 84.00
- Do 25.06. Miniaturwelt am Rheinfall | CHF 88.00
- Mi 01.07. Wochenmarkt in Luino IT | CHF 45.00
- So 05.07. Südländisches Klima am Walensee erleben | CHF 99.00
- Sa 01.08. Nationalfeiertag/4 Pässefahrt inkl. Apéro+Mittagessen | CHF 75.00

Unsere aktuellen Reisen

- Fr 03.04. – So 05.04. Saisonstart an den Gardasee | CHF 389.00
- Mo 20.04. – Mo 27.04. Donau-Zauber zwischen Wachau und Puszta | CHF 1650.00
- Di 05.05. – Do 07.05. Landesgartenschau in Überlingen | CHF 410.00
- Sa 13.06. – Mo 15.06. Grosse Passionsspiele Oberammergau | CHF 965.00
- Mi 08.07. – Mi 15.07. Grosse Südschwedenreise | CHF 1900.00
- Sa 05.09. – Sa 12.09. Grosse Velo Drau-Tour | CHF 1150.00
- So 27.09. – Fr 02.10. Der goldene Herbst im Südtirol | CHF 768.00



Zurkirchen Reisen GmbH | Malters | Tel. +41 41 497 23 13
info@zurkirchen-reisen.ch | www.zurkirchen-reisen.ch

Rundschau Malters → Aufgrund der aktuellen Lage sind Änderungen nicht ausgeschlossen

Parteien / Politik



Die SP Malters möchte sich bei allen herzlich bedanken, die unseren Kandidaten für Gemeinderat und Kommissionen ihre Stimme gegeben und somit ihr Vertrauen ausgesprochen haben. Ein riesengrosses Dankeschön auch all denen, die uns in den letzten Wochen so tatkräftig unterstützt und sich an unseren Veranstaltungen beteiligt haben: Merci!

Gründung eines Lokalkomitees für die Konzernverantwortungsinitiative

Das Komitee wurde von Personen in Malters gegründet, welche die Gerichtsbarkeit von Menschenrechten als unabdingbaren Bestandteil der Konzernverantwortungsinitiative sehen. Im Komitee sind Milomirka Komatina, Johanna Burri, Gabriela Burkhard, Stefan Oswald, Jonas Bieri, Liliane Kupper, Christoph Studhalter und Stefan Clalüna.

Wir wollen dem National- und Ständerat zeigen, dass das Anliegen nicht durch eine billige Verzögerungstaktik geschwächt werden kann. Um ein Zeichen zu setzen, organisieren wir vom Lokalkomitee einen Filmabend, bei welchem wir den «Konzern-Report» zeigen werden. Es geht uns darum, für die Wirtschaft Spielregeln zu schaffen, an welche sich alle halten, damit nicht einige wenige skrupellose Grosskonzerne Gewinne auf Kosten der Menschenrechte machen und damit dem Ruf der Schweiz schaden. Nur mit grossem Engagement kann dieser wichtige Abstimmungskampf gewonnen werden. Dafür stehen und setzen wir uns ein.

Vereine



Wichtige Information!

Aufgrund der aktuellen Lage im Zusammenhang mit der Verbreitung des Coronavirus in der Schweiz haben wir vom Vorstand nach einer Risikoabwägung entschieden, die geplante Generalversammlung vom 18. März 2020, die geplante Velobörse und alle Veranstaltungen bis und mit 26. April 2020 zu verschieben. Die Generalversammlung und alle anderen Veranstaltungen werden zu einem späteren, noch unbestimmten Zeitpunkt durchgeführt.

Wir verfolgen die Entwicklung weiter. Sobald sich die Situation entspannt hat, werden wir Ersatztermine festlegen.

In der Zwischenzeit wünschen wir allen viel Geduld und Gesundheit.

Der Vorstand der Elterngruppe Malters



Sonntag, 26. April 2020: Exkursion an den Klingnauer Stausee

Der Klingnauer Stausee ist ein international wichtiger und bekannter Rastplatz für Zugvögel. Unsere ganztägige Exkursion führt uns am Vormittag über urwaldähnliche Auengebiete zum BirdLife Naturzentrum. Bei einer einstündigen Führung am Nachmittag erfahren wir viel Spannendes über dieses Gebiet. Danach bleibt genug Zeit für die Beobachtung der Wasservögel. Die vogelkundige Begleitperson wird uns dabei bestimmt auch einige Vogelattraktionen zeigen können.

Treffpunkt: 8.40 Uhr, Bahnhof Malters. Zugbillett Malters–Koblentz/Klingnau–Malters (via Zürich-Baden) bitte selber lösen.
Malters ab 8.52 Uhr, Malers an 18.06 Uhr

Mitnehmen: Picknick, Feldstecher, wer einen hat

Anmeldung: bis 16. April an Simone Bischof, Telefon 041 362 03 44, simonebischof@gmx.ch, Details auch auf www.natura-malters.ch



Öffentliche Schnupperprobe: Mittwoch, 29. April

Wir, die Trachtengruppe Malters, pflegen das Brauchtum des Volkstanzes und der Tracht. Wöchentlich erlernen wir unter Anleitung unseres Tanzleiters Armin Küng neue Tänze. Immer im November führen wir das Gelernte im Gemeindesaal in Malters einem grösseren Publikum vor, natürlich in Tracht. Gerne pflegen wir die Geselligkeit mit dem Kafi nach der Probe, dem Sommerbräteln und verschiedenen Ausflügen. Hast du Lust, dir das aus der Nähe anzusehen, reinzuschnuppern und mitzutanzten? Am Mittwoch, 29. April 2020, 20.00 Uhr, im Singsaal Bündmättli findet eine öffentliche Schnupperprobe statt. Auskunft erteilt dir gerne unsere Präsidentin Monika Brugger.



Mittwoch, 29. April 2020: Kochkurs für Männer

Ein selbst zubereitetes Menü für Ihre Liebsten? Einfach und unkompliziert – ohne stundenlanges Vorbereiten in der Küche?

Unser Küchenprofi zeigt, wie es geht!

Ort: Schulküche Schulhaus Muoshof

Zeit: 19.00 bis 22.00 Uhr

Info: Der zweite Teil des Kurses findet am 21. Oktober statt.

Kosten: Fr. 120.– für zwei Kursabende

Leitung: Christian Iten, eidg. dipl. Küchenchef

Anmeldung: bis 8. April an Deborah Wipfli-Beck, Telefon 041 920 19 14, deborah.wipfli@elterngruppe-malters.ch



Donnerstag, 30. April 2020: Hausräucherung

Basiskurs: Durch das Räuchern neue, unbelastete Energie für die Räume und die Bewohner gewinnen. Einstündiger informativer Vortrag, danach Gespräch bei Tee und Produktebesichtigung. Also: Rauch statt Putzaktion mit Besen für neue Frische!

Ort: Im Städtli, Stadtstrasse 26, 6204 Sempach

Zeit: 19.00 bis 21.00 Uhr

Kosten: Fr. 30.–

Leitung: Gabrielle Schwarz

Anmeldung: bis 16. April an Monika Zihlmann, 041 320 96 30/078 829 89 06



Sonntag, 10. Mai 2020: Dorfzorg – das ideale Geschenk für den Muttertag!

Wie jedes Jahr organisieren Blauring und Jungwacht Malters ein Dorfzorg. Das Dorfzorg ist ein Brunch im Herzen von Malters, zu dem alle herzlich eingeladen sind. Wer an der Kasse den Eintritt bezahlt hat, darf sich von einem reichhaltigen Buffet verwöhnen lassen. Dem feinen Duft von frischem Brot, Käse, Rösti und gutem Fleisch kann niemand widerstehen. Die Unterhaltung, Musik und die Gespräche mit Freunden führen zu einer positiven Stimmung am ganzen Dorfzorg. Die Kinder können sich auf der Hüpfburg austoben, während die Mutigeren sich beim Harassenstapeln beweisen können. An unserer Tombola gibt es wie jedes Jahr tolle Preise zu gewinnen. Das Dorfzorg ist der richtige Ort, um die eigene Mutter zu verwöhnen und den Muttertag gemeinsam zu geniessen.



Samstag, 23./30. Mai 2020: Shabby-Chic-Möbel selber gestalten

Mit fachkundiger Unterstützung kannst du dein eigenes Kleinmöbel gestalten. Möbel muss selber mitgebracht werden.

Ort: Horw, Rigiblick 32

Zeit: zwei Vormittage à 3 bis 4 Stunden, jeweils ab 9.00 Uhr

Kosten: Fr. 30.– pro Vormittag, plus Materialkosten

Leitung: Ursi Rohrer

Teilnehmer: 4 bis 6 Personen

Anmeldung: bis 10. Mai 2020 an Ursi Roth, 079 757 31 67, isiro@bluewin.ch

Kultur



Freitag, 1. Mai 2020, 20.30 Uhr, «Gleis 5», Fischermanns Orchestra
World Music / Jazz / Experimental, Eintritt Fr. 25.–/Fr. 20.–

Das Fischermanns Orchestra aus Luzern existiert seit 2007 und bespielt seither Bühnen in ganz Europa. Die Musik dieses Ensembles wird durch seine Musiker geprägt, die ihre bis nach Südamerika und Afrika reichenden Erfahrungen verarbeiten und dabei auch mit zeitgenössischen Formen der Improvisation experi-

mentieren. Das Fischermanns Orchestra spielt Musik, die direkt und ungeschönt von purer Spielfreude nur so sprüht. Sie wurden 2014 mit dem Jazzpreis Luzern ausgezeichnet.

Bodo Maier (trumpet), Samuel Blättler (trumpet), Lino Blöchliger (alto sax, musical director), Sebastian Strinning (tenor sax), Simon Petermann (trombone, musical director), Victor Hege (sousaphone), Samuel Blatter (keys, vocals), Dominic Landolt (guitar), Urban Lienert (bass), Reto Eisenring (snare drum, drums), Thomas Reist (bass drum, drums, leader),

Hinweis

Rundschau für Parteien, Vereine und gemeinnützige Institutionen

In der Rubrik Rundschau können Parteien, Vereine und gemeinnützige Institutionen ihre Aktivitäten vorstellen. Den Parteien stehen 1300 Zeichen, den Vereinen 700 Zeichen zur Verfügung. In jedem Fall gibt es nach Erhalt des Textes eine redaktionelle Überarbeitung und ein Lektorat.

Text und Logo einsenden an: Redaktion Beatrice Gloor, E-Mail: info@bbkom.ch

Alles Wissenswerte über das Gemeinde-Infoheft lesen Sie auf der Webseite

www.infomalters.ch

Redaktionsschlussdaten 2020

Ausgabe	Redaktions-schluss	Haushalt-versand	Ausgabe	Redaktions-schluss	Haushalt-versand
04/April	07.04.2020	30.04.2020	09/September	07.09.2020	25.09.2020
05/Mai	11.05.2020	29.05.2020	10/Okttober	12.10.2020	30.10.2020
06/Juni	08.06.2020	26.06.2020	11/November	09.11.2020	27.11.2020
07/08/Juli/Aug.	27.07.2020	14.08.2020	12/Dezember	30.11.2020	18.12.2020

Veranstaltungen → Aufgrund der aktuellen Lage sind Änderungen nicht ausgeschlossen

April 2020

29.04.	13.30–17.00 Bike-Technik für Kids, 4. bis 6. Klasse, Skaterplatz Oberei; Elterngruppe
	19.00–22.00 Kochkurs für Männer, Schulküche SH Muoshof (Trakt 3); Elterngruppe
30.04.	19.00–21.00 Hausräucherung, Sempach; Gemeinnütziger Frauenverein
	20.00 Orientierungsversammlung, Gemeindesaal

Mai 2020

	13.30 Boule, jeden Montag, sofern es das Wetter erlaubt, Platz beim Schützenhaus; mALTERs AKTIV
01.05.	20.30 Fischermanns Orchestra, «Gleis 5», Kulturschiene
02.05.	08.00–12.00 Monatsmarkt, Dorfplatz
04.05.	09.15 Erzählcafé, Restaurant Muoshof; mALTERs AKTIV
	20.00 Höck Interessengemeinschaft Malters, «Gleis 5»
05.05.	12.15 Halbtageswanderung, Treffpunkt Bahnhof; mALTERs AKTIV
	20.00 Austauschrunde ADS-ADHS für Eltern, Gemeindeverwaltung, EG; Elterngruppe
06.05.	13.30 Schieberjassen, AWH Bodenmatt; mALTERs AKTIV
	19.00 Konzert «Familien musizieren gemeinsam», Pfarreiheim; Musikschule
	19.00–22.00 BLS-AED-SRC Komplett-Refresher, Luzernstrasse 76; Samariter Malters-Schachen
07.05.	13.15 Nachmittagsspaziergang, Treffpunkt Bahnhof; mALTERs AKTIV
08.05.	19.30–21.30 Elternvortrag «Wenn Jungen Männer werden», Singsaal Bündtmättli

09.05.	8.30–12.00 Kursbeginn Babysitting SRK für Jugendliche ab 13 Jahren, Schulküche Muoshof; Elterngruppe
12.05.	08.30 Velotour, Treffpunkt Bahnhof; mALTERs AKTIV
13.05.	11.30 Mittagstreff, Restaurant Muoshof; mALTERs AKTIV
	19.00 Musizierstunde, Singsaal Muoshof; Musikschule
14.05.	08.15 Tageswanderung, Treffpunkt Bahnhof; mALTERs AKTIV
15.05.	19.00 Musizierstunde, Singsaal Muoshof; Musikschule
	19.30–21.30 Elternvortrag «Die Zyklus Show», Singsaal Bündtmättli; Elterngruppe
16.05.	10.00–17.00 Die Zyklus Show, Singsaal Bündtmättli; Elterngruppe
	10.00–11.00 Vaki-Turnen, Turnhalle Muoshof
17.05.	Abstimmung und evtl. 2. Wahlgang Behördenmitglieder
20.05.	09.30–11.00 ZwärgeKafi, Pfarreiheim; Kreis Junger Eltern
	13.30 Schieberjassen, AWH Bodenmatt; mALTERs AKTIV
21.05.	15.00 Kreuzfeier auf Ammergehigen; Spiritueller Seniorenkreis
23.05.	09.00–12.00 Schaby-Chic-Möbel selber gestalten, Horw; Gemeinnütziger Frauenverein
	13.30–17.00 2. Obligatorisch-Schiessen, Schützenhaus Rüti; Schützen
	13.30–17.00 Feldschiessen vorgezogen, Schützenhaus Rüti; Schützen
27.05.	13.00 Tier- und Pflanzenwelt erkunden, Treffpunkt Werkhof; mALTERs AKTIV
	19.00 Musizierstunde, Mirjamkirche; Musikschule